Apología de Robert Barclay 96-98

Las tesis quinta y sexta

Tocante a la redención universal de Cristo, y también a la Luz espiritual y salvadora con la que cada hombre es alumbrado.

Quinta tesis

Por su amor[1] infinito, Dios, quien no se deleita en la muerte del pecador, sino en que todos vivan y sean salvos, ha amado al mundo de tal manera que dio a su Hijo unigénito, una Luz,[2] para que todo aquél que en él crea sea salvo. Esta Luz alumbra a cada hombre que viene al mundo, y pone de manifiesto todas las cosas reprobables,[3] y enseña toda sobriedad, piedad y rectitud. Esta Luz ilumina los corazones de todos durante un día[4] para su salvación. [Es lo que reprende los pecados de cada cual, y obraría la salvación de todos,][5] si no lo resistieran. Esta Luz no es menos universal que la semilla del pecado, porque fue comprada por esa muerte que él gustó por cada uno de los hombres;[6] porque así como en Adán todos mueren, también en Cristo todos serán vivificados.[7]

Sexta tesis

Según tal principio (o *proposición*), todas las objeciones contra la universalidad de la muerte de Cristo son fácilmente resueltas. No es necesario recurrir a las ideas de los que dicen que Dios usa milagros,[8] o

---

[1] latín: *infinitâ suâ bonitate,* "su bondad infinita"

[2] En latín y en inglés, Barclay utiliza "Luz" como aposición a "Hijo," es decir, que Hijo es Luz; queda aun más claro en el latín: *ut filium suum unigenitum, Lumen dederit* "que dio a su Hijo unigénito, una Luz."

[3] Ezequiel 18:23, Isaías 49:6, Juan 3:16 y 1:19, Tito 2:11, Efesios 5:13, Hebreos 2:9 RB
La nota de Barclay no deja claro cual cita corresponde a qué frase.

[4] latín: *pro tempore*, "durante un tiempo" Pensamos que se refiere al día de visitación (véase Proposición quinta y sexta, §xii).

[5] En la primera edición de la versión inglesa esta parte sólo aparece en la repetición de la tesis en el encabecimiento del capítulo 5 y no se encuentra en la lista de los tesis al principio del libro. En la versión latina esta parte se encuentra en ambos lugares.

[6] latín: *Ejus enim mortis beneficium est, que pro omnibus mortem gustavit* "porque es el provecho de la muerte de él que gusto la muerte por todos"

[7] 1 Corintios 15:22 RB

[8] latín: *prodigiosos illos modos*, "esos medios prodigiosos, monstruosos"

el ministerio de ángeles, para manifestar la doctrina e historia de la pasión de Cristo a aquellos que viven en lugares donde no se conoce la predicación exterior del evangelio, sino que han aprovechado la primera y común gracia. De acuerdo con esta proposición, es posible que algunos de los antiguos filósofos pudieran haber sido salvos. También hoy puede haber algunos que sí son partícipes del misterio divino aunque la providencia los haya puesto en lugares remotos[9] del mundo y carecen del conocimiento de la historia; con tal que reciban y no resistan aquella gracia cuya manifestación es dada a cada hombre para su provecho.[10] Si se acepta la certísima* doctrina de que hay una Luz y gracia evangélica y salvadora en todos, entonces, contra todas las objeciones de los que la niegan, queda establecida y confirmada la universalidad del amor y de la misericordia de Dios para con el género humano expresada tanto en la muerte de su hijo amado, nuestro Señor Jesucristo, como en la manifestación de la Luz en el corazón.

Por lo tanto, Cristo ha gustado la muerte[11] por todos; no sólo por todos los tipos de hombres, como algunos dicen neciamente, sino *por todos los hombres, de todo tipo*. El beneficio de la ofrenda de Cristo[12] no se limita a quienes tienen el claro conocimiento externo de su muerte y sufrimientos, según están declarados en las santas Escrituras. También se extiende a aquellos que están necesariamente excluidos del beneficio de este conocimiento por alguna circunstanciay inevitable. De buen grado reconocemos que este conocimiento es muy útil y alentador; sin embargo, afirmamos que no es absolutamente necesario para quienes Dios mismo ha decidido no ponerlo a su alcance.[13] Aunque sean ignorantes de la historia, ellos pueden ser hechos partícipes del misterio de su muerte si dejan que entre en vigor la semilla y Luz de Dios, que alumbra sus corazones. En esta Luz se tiene la comunión con el Padre y

---

[9] latín: *quos nativitatis fors posuit in remotis mundi partibus*, "a quienes el azar del nacimiento puso en partes remotas del mundo"
[10] 1 Corintios 12:7 RB
[11] Hebreos 2:9 RB
[12] latín: *cujus oblationis & victimæ beneficium*, "El beneficio del la ofrenda y sacrificio de Cristo"
[13] latín: *impossibilem fecit,* "hecho imposible"

con el Hijo.[14] En esta manera los inicuos se convierten en santos y en amadores de aquel poder por cuyo toque y vigor* interno y secreto[15] se sienten convertidos del mal al bien, y aprenden a hacer con otros, las cosas que quieren que se hagan con ellos;[16] el mismo Cristo afirma que esto lo abarca todo.[17]

Los que han negado que Cristo murió por todos los hombres han enseñado falsa y erróneamente.[18] Tampoco han enseñado suficientemente la Verdad, aquellos otros que, afirmando que murió por todos, han añadido la necesidad absoluta del conocimiento exterior para recibir su efecto salvador. Los remonstrantes[19] belgas, con muchos otros que enseñan la redención universal, se han quedado cortos porque no atribuyen la amplitud de esta salvación a aquel divino y evangélico principio de *Luz* y *Vida* con que Cristo ha alumbrado a cada hombre que viene al mundo. Esto es evidente y excelentemente expuesto en estas Escrituras: Génesis 6:3, Deuteronomio 30:14, Salmo 50:1,* Job 28:28,* Juan 1:7, 8, 9, Juan 1:16,* Romanos 10:8, Tito 2:11.

Fuente: Robert Barclay, *Apology for the True Christian Divinity* (Glenside PA: Quaker Heritage Press, 2002) pp. 96-98; y Roberti Barclaii, *Teologiae verè Christianae apologia*, facsimile (Amsterdam: Jacob Claus, 1676) pp. 62-64.

---

[14] latín: *si scilicet obtemperent semini et lumini ejus, illucenti cordibus suis, in quo lumine communio habetur cum Patre et Filio,* "es decir, si se someten a su semilla y Luz, que alumbra sus corazones; y en esta Luz se tiene comunión con el Padre y el Hijo."

[15] La palabra "secreto" no indica "clandestino" sino "íntimo."

[16] En latín se expresa en forma negativa: *quod sibi fieri nolunt, alteri non facere*, "Lo que no quieren que se haga con ellos, no hacerlo con otros."

[17] Mateo 7:12.

[18] latín: *hæreticè*, "heréticamente"

[19] Los remonstrantes (también llamados arminianos) protestaron contra varios aspectos de la teología de la predestinación según Calvino; afirmaban que la obra de Cristo era para todos.